

ARIZONA & MEXICO TOWN HALL

CROSS-BORDER CONNECTING: "ARIZONA-MEXICO CONSULS GENERAL PANEL"

PROGRAM REPORT

THURSDAY, MARCH 18, 2021 | ONLINE THROUGH ZOOM

Arizona Town Hall presented its first program of the year on March 18, 2021, the Arizona and Mexico Town Hall Consuls General Panel. The program focused on the roles of three U.S. Consuls General near the U.S.-Mexico border. U.S. Consul General in Tijuana, Baja California, Sue Saarnio; U.S. Consul General in Nogales, Sonora Laura Biedebach; and U.S. Consul General in Hermosillo, Sonora, Ken Roy keynoted the event, with the discussion moderated by Patrick Welch, Member at Jennings, Strouss & Salmon, P.L.C., Premier Partner of the event.

Several career tracks or "cones" make up the U.S. Department of State's Foreign Service, namely Administrative, Consular, Economic, Political, and Public Diplomacy.

Consul General Saarnio spoke about the Economic cone. There is a significant positive impact on the economies of the United States, Canada, and Mexico with the NAFTA and potential growth related to the new USMCA agreement. Some feared increased trade with Mexico would hurt the U.S. economy, but jobs have been created by Mexican companies that have invested and created jobs in the United States. U.S. companies have also expanded operations to Mexico. The Consul General's role includes helping to ensure that trade continues securely and efficiently across the border. It is vital that both countries align their regulatory frameworks to assist with ensuring that products are delivered expeditiously. During the COVID-19 pandemic, there have been different policies in each country concerning the definition of "essential" production. The senior leaders from both the United States and Mexico continue to convene binational stakeholders to discuss the economic and trade issues.

Consul General Biedebach spoke about the Consular cone. Consular officers protect U.S. citizens abroad. They also protect national security through the visa process. Officers help U.S. citizens with various processes, including arrests and deaths overseas, replacing passports, serving as official notaries, processing Consular Reports of Birth Abroad for children of U.S. citizens born outside the United States, assisting U.S. citizens when natural disasters occur abroad, and messaging U.S. travelers on how to stay safe and ask for help in case of emergency. Each foreign service officer undergoes extensive training and is considered a "generalist" due to the plethora of issues they work on outside of their specific cone, so that they may serve in any capacity that is required.

Consul General Roy spoke about the Political cone. Political officers cover issues across a broad spectrum, including but not limited to counter-narcotics, human rights, religion, protection of underserved populations, and even political-military affairs. They manage how information flows between Mexico and the United States. They confer with the policy makers to help both sides understand issues and are agents of change when circumstances and national interests warrant. Governance must be smart and fair since there is a great deal of overlap between political and economic views.

Related to that overlap, Consul General Roy cautioned against supply chain overreliance on any one country. Such a dependency is untenable. Supply chain diversification is a smart policy. At present, he noted that we are at a very interesting point of inflection in many industries, including aerospace, transportation, and advanced manufacturing. The United States is focusing more resources on near-shoring, or "ally shoring." U.S. and Mexican border states are best positioned to benefit given these realities.

[Consul General Biedebach] The natural environment does not stop automatically at the border and key issues such as water management must be managed in a binational way. A Consul General often serves as a convener and facilitates conversations with officials from both countries to ensure that key decision makers from all levels of government and civil society are present and engaged. Cross-border trade is only possible if there are strong, modern ports of entry. Diplomatic posts along a land border are directly affected by the movement of people, products, and services due to their unique locations.

[Consul General Saarnio] Water and pollution do not stop at a border. Tijuana is a city of 1.9 million people with an infrastructure that was constructed for 250,000 people. The U.S. Consulate in Tijuana has been trying to keep stakeholders working together to create a border management plan. It is incumbent upon the communities affected to be involved. Recently, \$300 million U.S. dollars have been allocated to address the Tijuana River issues. In this area, sewage is a foreign policy issue. There has been some progress.

[Consul General Saarnio] Diversity and inclusion has been an ongoing focus for the U.S. Consulate General in Tijuana. The State Department supports programs for women entrepreneurs. The public affairs section leads a cross-border women craft brewing program. Brewers and entrepreneurs in Baja California and San Diego come together annually to brew a beer for sale at the Ensenada Beer Festival. All proceeds fund scholarships for women to study this craft at a local technical school. Research in women entrepreneurship has shown that companies perform better when women are at the table and serve as members on boards of directors. Mexico has focused on equity in ballots and more women are appearing on election ballots. Women can share their thinking and expertise, and the involvement of women in discussions, including this town hall, is visible and commendable.

[Consul General Biedebach] Empowering women and engagement on diversity, equity, and inclusion is a global priority for the Department of State. For example, the Academy for Women Entrepreneur Program provides training for women to learn business models and further their businesses. They learn to pitch their businesses through the academy and winners go to a national competition. Many of the mentors for this academy came from both sides of the border. Earlier in March, a grant from the Economic and Business Affairs at the Department of State sponsored a “Megawomen in the Megaregion” event in the mining industry. This event brought together women, including University of Arizona engineering students, with senior leaders for a half-day to discuss mining, STEM fields, and leadership. We look at every engagement with a focus on diversity and inclusion.

[Consul General Roy] We must dismantle walls to break down and problem-solve. A multi-disciplinary team by its very nature problem-solves holistically because each member of the team brings his or her own perspective. The U.S. Consulate General has standardized procedures that are color- and gender-blind. “Different is different. It is not better or worse,” Roy said. It’s just smart business to get a perspective from all different angles when addressing issues.

Increasingly, people connect in ways that go beyond national identity or pride. With the advent of tech communications, people are able to coalesce based on interests they share, unbound by geographic location. In other words, more and more, the commonality of experience binds people. Sports, arts, and food give that common experience. Families engage when they see their team play. We utilize sports events and sports diplomacy to bring people together. For example, we are in discussion with Major League Baseball about potential events. Many of our events were postponed due to the pandemic but we look forward to rescheduling them.

[Consul General Biedebach] There are dozens of different cultural exchange programs, including education exchanges. The experience of studying in another country provides an enriching opportunity and brings both countries closer. The Education USA website (<https://educationusa.state.gov>) is where students can go to learn about viable student exchange programs. This website is a zero-cost place for students to understand the visa process, the higher education system in the United States, and choose a program that will fit their needs. Arizona universities have a strong outreach for encouraging students from other countries to study there, which strengthens our regional relationship. Exchange programs are a key element to our global engagement.

[Consul General Saarnio] There is a strong relationship between Tijuana, Baja California, and San Diego, California, in regard to education. Cross-border collaboration in education is organic and happens all the time. The U.S. Consulate looks for ways to add value to education activities. One example was our English language fellow program. During the pandemic, this fellow was able to help local professors develop technical curricula for a bilingual initiative and she also wrote a curriculum and textbook to help Baja California Sur law enforcement officers communicate with English-speaking tourists. Many people who live on the border learn English by watching U.S. television programs. We look for ways to augment this learning process and help people.

There is a big challenge for driving economic growth as things reopen after the pandemic. The economy is just waiting to grow, and we need to help people be safe. There are significant safety precautions in the maquiladoras to keep their employees safe. U.S. and Mexican leaders should focus on aligning regulatory structures. An example is the high demand for ventilators. Their parts are manufactured in Mexico while the machines are assembled in the United States.

[Consul General Biedebach] In coordination with counterparts in Canada and Mexico, the United States extended non-essential travel restrictions at land ports of entry through April 21, 2021. Everyone hopes to lift restrictions as soon as it is safe.

Arizona Town Hall would like to thank the U.S. Consuls General for their participation in this town hall to share information on the role of the Consul General on the border.

ARIZONA Y MÉXICO TOWN HALL

CONEXIÓN TRANSFRONTERIZA: "CÓNSULES GENERALES DE ESTADOS UNIDOS"

INFORME DEL PROGRAMA

JUEVES 18 DE MARZO DE 2021 | REUNION VIRTUAL VIA ZOOM

El 18 de marzo de 2021, Arizona Town Hall presentó su primer programa del año titulado "Arizona-Mexico Town Hall: Panel de Cónsules Generales de Estados Unidos". Dicho programa se enfocó en los roles que desempeñan tres cónsules generales de la frontera entre México y Estados Unidos: Sue Saarnio, Cónsul General en Tijuana, Baja California; Laura Biedebach, Cónsul General en Nogales, Sonora, así como Ken Roy, Cónsul General en Hermosillo, Sonora. El conversatorio fue moderado por el abogado Patrick Welch, representante de la firma de abogados Jennings, Strouss & Salmon, patrocinador oficial del evento.

Existen varias ramas diplomáticas para las carreras en el Departamento de Estado de Estados Unidos, tales como: administrativa, consular, económica, política y de diplomacia pública.

La Cónsul General Saarnio fue la encargada de describir en términos generales la rama económica de la diplomacia estadounidense. Hay un impacto significativamente positivo sobre las economías de EE.UU., Canadá y México, derivado del tratado de libre comercio TLCAN (1994) y aún más con el nuevo T-MEC (2020). Algunos inversionistas de EE.UU. temían que el incremento del comercio con México perjudicaría su economía, pero empresas mexicanas han creado empleos e invertido también en el mercado estadounidense. Asimismo, empresas de EE.UU. han expandido sus operaciones en México.

Una de las tareas de la Cónsul General Saarnio incluye apoyar en los temas relacionados con el intercambio comercial entre EE.UU. y México de una manera eficaz y segura. Es vital que ambos países sincronicen sus marcos regulatorios para ayudar a garantizar que los productos se entreguen en tiempo y forma. Durante la pandemia de COVID-19, cada país ha implementado diferentes políticas con respecto a la definición de producción esencial. Líderes de EE.UU. y México continúan reuniéndose con sus contrapartes para dialogar sobre temas de economía y comercio.

La Cónsul General Biedebach habló sobre la rama consular. Los oficiales consulares protegen a los ciudadanos estadounidenses en el exterior, así como la seguridad nacional por medio del proceso de visas. Los oficiales consulares asisten a los ciudadanos estadounidenses con varios procesos, incluyendo: detenciones y muertes en el exterior, reemplazo de pasaportes, fungiendo como notarios, procesando los reportes consulares de nacimiento en el exterior para niños estadounidense nacidos fuera de EE.UU., asistiendo a ciudadanos estadounidenses en caso de desastres naturales en el exterior y otras situaciones de emergencia. Cada funcionario del servicio exterior se somete a un entrenamiento intensivo, y se le considera un "generalista" debido a la gran cantidad de temas que tienen que trabajar fuera de su rama específica. Los oficiales consulares tienen que servir en cualquier área que se requiera.

El Cónsul General Roy habló sobre la rama política. Los oficiales políticos cubren temas de un amplio espectro, que incluye: la lucha contra los estupefacientes, derechos humanos, religión, protección de las poblaciones vulnerables e incluso los asuntos político-militares, entre otros. Asimismo, se encargan del manejo del flujo de información entre México y EE.UU. Consultan con los actores políticos de ambos países para la comprensión de los temas, son agentes de cambio cuando las circunstancias y los intereses nacionales lo justifican. La gobernanza debe ser inteligente y justa, ya que existe una gran superposición entre los puntos de vista políticos y económicos.

Referente a la superposición, el Cónsul General Roy expresó su preocupación por la “excesiva cadena de producción o suministro” de cualquier nación: “tanta dependencia es insostenible. La diversificación de la cadena de abastecimiento es una política muy inteligente. En la actualidad, he notado que nos encontramos en un punto de inflexión en muchas industrias, incluyendo la aeroespacial, el transporte y la manufactura avanzada. EE.UU. se está enfocando en los recursos que se encuentran cerca de su territorio. Los estados fronterizos entre EE.UU. y México están muy bien posicionados para beneficiarse si tomamos en cuenta esta realidad”.

“El entorno natural no se detiene automáticamente en la frontera, y temas clave como el manejo del agua deben gestionarse de forma binacional. Un Cónsul General generalmente convoca y facilita las conversaciones con funcionarios de ambos países, asegurando que los tomadores de decisiones de todos los niveles de gobierno y la sociedad civil, estén presentes y comprometidos. El comercio transfronterizo solo es posible si existen puertos de entrada fuertes y modernos. Los puestos diplomáticos a lo largo de una frontera terrestre se ven directamente afectados por el movimiento de personas, productos y servicios debido a su ubicación única”, indicó la Cónsul General Biedebach.

“El agua y la contaminación no se detienen con una frontera. Tijuana es una ciudad de 1.9 millones de habitantes con una infraestructura construida para 250,000 personas. El Consulado de EE.UU. en Tijuana ha tratado de mantener trabajando en conjunto a las partes interesadas para crear un plan de gestión fronteriza. Incumbe a las comunidades afectadas a participar. Recientemente, se asignaron \$300 millones de dólares para abordar los problemas del Río Tijuana. En esta área, las aguas residuales son un tema de política exterior. Ha habido algunos avances”, señaló la Cónsul General Saarnio.

“La diversidad y la inclusión han sido un enfoque continuo para el Consulado General de EE.UU. en Tijuana. El Departamento de Estado apoya programas para mujeres empresarias. La sección de Asuntos Públicos dirige un programa transfronterizo para la elaboración de cerveza artesanal hecha por mujeres. Cerveceros y empresarios de Baja California y San Diego se reúnen anualmente para elaborar una cerveza para la venta durante el *Festival de la Cerveza* en Ensenada. Todos los ingresos obtenidos de dicho evento se utilizan para proporcionar becas para que mujeres estudien este oficio en una escuela técnica local. La investigación sobre el espíritu empresarial de las mujeres ha demostrado que las empresas se desempeñan mejor cuando las mujeres tienen voz, y forman parte de los consejos directivos. México se ha centrado en la equidad y cada vez más aparecen mujeres en las papeletas electorales. Las mujeres pueden compartir su pensamiento y experiencia. La participación de las mujeres en los debates, incluido este conversatorio, es visible y recomendable” agregó la Cónsul General Saarnio.

“El empoderamiento de las mujeres y el compromiso con la diversidad, la equidad y la inclusión es una prioridad global para el Departamento de Estado. Por ejemplo, el “Programa de la Academia para Mujeres Emprendedoras” brinda capacitación para que las mujeres aprendan modelos de negocios y los promuevan. Aprenden a presentar sus negocios a través de la academia y las ganadoras van a una competencia nacional. Muchos de los mentores de esta academia procedían de ambos lados de la frontera. A principios de marzo, el área de Asuntos Económicos y Comerciales del Departamento de Estado patrocinó un evento “Megamujeres en la Megaregión”, con especial enfoque en la industria minera. Este evento reunió a varias mujeres, incluidas estudiantes de ingeniería de la Universidad de Arizona, con líderes del sector minero, Campos STEM y liderazgo. Cada compromiso cuenta con un enfoque en la diversidad y la inclusión,” comentó la Cónsul General Biedebach.

“Debemos derribar y desmontar muros para resolver problemas. Un equipo multidisciplinario, por su propia naturaleza, resuelve problemas de manera integral porque cada miembro del equipo aporta su propia perspectiva. El Consulado General de EE.UU. tiene procedimientos estandarizados que son ciegos al color y al género. Diferente es diferente, no es mejor ni peor”, dijo Roy.

Cada vez más, las personas se conectan de maneras que van más allá de la identidad o el orgullo nacional. Con la llegada de la tecnología a las comunicaciones, las personas pueden unirse en función de los intereses que comparten, sin estar ligados a la ubicación geográfica. En otras palabras, cada vez más, la experiencia común une a las personas. Los deportes, las artes y la comida brindan esa

experiencia común. Las familias se involucran y unen cuando ven jugar a su equipo favorito. Utilizamos los eventos y la diplomacia deportiva para unir a las personas. Por ejemplo, estamos en conversaciones con las Grandes Ligas de Beisbol sobre posibles eventos en conjunto. Muchos de nuestros eventos se pospusieron debido a la pandemia, pero esperamos reprogramarlos pronto.

“Hay docenas de programas de intercambio cultural, incluidos los intercambios educativos. La experiencia de estudiar en otro país brinda una oportunidad enriquecedora y acerca a ambos países. El sitio web de Education USA (<https://educationusa.state.gov/>), es la plataforma que los estudiantes pueden visitar para aprender sobre programas viables de intercambio estudiantil. Este sitio web no tiene costo y sirve para que los estudiantes comprendan el proceso de visa, el sistema de educación superior en EE.UU. y así puedan elegir un programa que se adapte a sus necesidades. Las universidades de Arizona tienen un fuerte alcance para alentar a los estudiantes de otros países a que se inscriban en ellas, lo que fortalece nuestra relación regional. Los programas de intercambio son un elemento clave para nuestro compromiso global,” comentó la Cónsul General Biedebach.

“Existe una fuerte relación entre Tijuana, Baja California y San Diego, California, en términos de educación. La colaboración transfronteriza en educación es orgánica y ocurre todo el tiempo. El Consulado de EE.UU. busca formas de agregar valor a las actividades educativas. Un ejemplo fue nuestro programa de compañeros de idioma inglés. Durante la pandemia, una becaria tuvo la oportunidad de ayudar a los profesores locales a desarrollar planes de estudios técnicos para una iniciativa bilingüe y también escribió un plan de estudios y un libro de texto para ayudar a los agentes del orden público de Baja California Sur a comunicarse con los turistas de habla inglesa. Muchas personas que viven en la frontera aprenden inglés viendo programas de televisión estadounidenses. Buscamos formas de aumentar este proceso de aprendizaje y ayudar a las personas,” comentó la Cónsul General Saarnio.

Existe un gran desafío para impulsar el crecimiento económico posterior a la pandemia. La economía está esperando crecer y necesitamos ayudar a las personas a estar seguras. Existen importantes medidas de seguridad en las maquiladoras para mantener seguros a sus empleados. Los líderes de EE.UU. y México deben enfocarse en alinear las estructuras regulatorias. Un ejemplo es la gran demanda de ventiladores. Las máquinas se ensamblan en EE.U., mientras que sus piezas se fabrican en México.

“EE.UU., en coordinación con sus contrapartes en Canadá y México, extendió las restricciones de viaje no esenciales en los puertos de entrada terrestres hasta el 21 de mayo de 2021. Los tres países esperan levantar las restricciones de viaje tan pronto como sea seguro,” añadió la Cónsul General Biedebach.

Arizona Town Hall agradece a los Cónsules Generales de EE.UU. su participación en este evento y por compartir información tan valiosa sobre los roles que desempeñan los Cónsules Generales en la frontera México-EE.UU.